



Caravaggio - San Giovanni Battista (1604)

TEMPUS ADVENTUS

DOMINICA III

Bologna - Basilica di San Domenico
domenica 15 dicembre 2013 - ore 18

Scuola di Canto Gregoriano
"Santa Cristina"
docente prof. Nino Albarosa

Introitus

Ad Phil. 4,4-6 - Gaudéte in Dómino semper:
íterum dico, gaudéte. Modéstia vestra nota sit
óm nibus homínibus: Dóminus enim prope est.
Nihil sollíciti sitis: sed in omni oratióne
petitiónes vestrae innotéscant apud Deum.

Ps. 84,2 - Benedixísti, Dómine, terram tuam:
avertísti captivitátem Iacob.

Godete sempre nel Signore: ve lo ripeto: godete.

*La vostra modestia sia manifesta a tutti gli
uomini: il Signore è vicino. Non siate ansiosi per
alcuna cosa, ma in ogni circostanza fate
conoscere a Dio i vostri bisogni. Hai benedetto, o
Signore, la tua terra: hai liberato Giacobbe dalla
schiavitú.*

Kyrie (Adventus C)

Graduale

Ps. 79,2-3 et 2 - Qui sedes, Dómine, super
Chérubim, éxcita poténtiam tuam, et veni.

Ps. 79, 1 - Qui regis Israël inténde: qui dedúcis,
velut ovem, Ioseph.

*O Signore, Tu che hai per trono i Cherubini,
súscita la tua potenza e vieni. Ascolta, Tu che
reggi Israele: che guidi Giuseppe come un gregge.*

Alleluia

Ps. 79,2-3 - Éxcita, Dómine, poténtiam tuam, et
veni, ut salvos fácias nos.

*Suscita, o Signore, la tua potenza e vieni,
affinché ci salvi.*

Offertorium

Ps. 84,2 - Benedixísti, Dómine, terram tuam:
avertísti captivitátem Iacob: remisísti
iniquitátem plebis tuæ.

Is 35,1 - Laetabitur desérta et ínvia: * et exultabit
solitudo et florebit quasi lilium

Is 35,2cd - Gloria Libani dáta ést ei: * decor
Carmeli et Saron;

Is 35,2ef - Ipsi videbunt glóriam Dómini: * et
decorem Dei nostri.

*Hai benedetto, o Signore, la tua terra: liberasti
Giacobbe dalla schiavitú: perdonasti l'iniquità del
tuo popolo.*

*Si rallegrino il deserto e la terra arida, esulti la
steppa e fiorisca come un giglio.*

*Le è data la gloria del Libano, lo splendore del
Carmelo e di Saròn.*

*Essi vedranno la gloria del Signore, la
magnificenza del nostro Dio.*

Sanctus (Adventus)

Agnus Dei (Adventus)

Communio

Is. 35,4 - Dícite: Pusillánimes, confortámini, et
nolíte timére: ecce Deus noster véniet, et
salvabit nos.

*Dite: Pusillànimi, confortatevi e non temete: ecco
che viene il nostro Dio e ci salverà.*

Conclusione

*Alma Redemptoris Mater, quae pervia coeli
Porta manes, et stella maris, succurre cadenti,
Surgere qui curat, populo: tu quae genuisti,
Natura mirante, tuum sanctum Genitorem
Virgo prius ac posterius, Gabrielis ab ore
Sumens illud Ave, peccatorum miserere..*

*O santa Madre del Redentore, porta dei cieli,
stella del mare, soccorri il tuo popolo che sta
cadendo, che anela a risorgere. Tu che
accogliendo quell'Ave di Gabriele, nello stupore
di tutto il creato, hai generato il tuo Genitore,
vergine prima e dopo il parto, pietà di noi
peccatori.*